



Auswärtiges Amt

Auswärtiges Amt, 11013 Berlin

Frau  
Ruth Wyneken  
Russisches Theater und Literatur  
Alt-Moabit 41  
D-10555 Berlin

**Dr. Andreas Schockenhoff**

Der Koordinator für die  
deutsch-russische zwischen-  
gesellschaftliche Zusammenarbeit

HAUSANSCHRIFT  
Werderscher Markt 1  
10117 Berlin

POSTANSCHRIFT  
11013 Berlin

BEARBEITET:  
Eugen Schönfeld, LR

TEL + 49 (0)30-5000-1551/2715  
FAX + 49 (0)30-5000-5-1551/2715

[www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de)  
[ko-rus-pref@auswaertiges-amt.de](mailto:ko-rus-pref@auswaertiges-amt.de)

Berlin, den 29.11.2011

Sehr geehrte Frau Wyneken,

ich habe mir von Ihrem Gespräch im Auswärtigen Amt berichten lassen, in dem Sie das geplante deutsch-russische Tanz- und Theaterprojekt „GER Manie. Fragmente von Krieg und Frieden“ vorgestellt haben.

Der historische Aspekt spielt in den deutsch-russischen Beziehungen eine besondere Rolle. Der offene Umgang mit der wechselvollen gemeinsamen Geschichte ist eine wichtige Voraussetzung für die Ausgestaltung der zukünftigen Partnerschaft zwischen unseren Ländern. Das von Ihnen dargelegte Konzept greift die schwierigen Fragen der deutsch-russischen Geschichte auf und transportiert sie in die Gegenwart und in den aktuellen deutsch-russischen Dialog. Es ist damit auch relevant im Rahmen des Deutschlandjahres in Russland, das unter dem Motto „Die Zukunft Gemeinsam Gestalten“ steht.

Ihre Erfahrung aus jahrelanger Arbeit in Deutschland und Russland ist eine wichtige Voraussetzung für das Gelingen Ihres Vorhabens. Bereits erfolgreich abgeschlossene Projekte und Kooperationen mit zahlreichen Institutionen, wie dem Goethe Institut Moskau oder der Deutschen Botschaft Moskau, sind ein Beleg für Ihr professionelles Wirken im deutsch-russischen Kontext.

Ich halte Ihre Initiative für unterstützenswert. Ich begrüße daher jeden Beitrag, der Ihr wertvolles Engagement auf eine längerfristig stabile und kontinuierliche Grundlage stellt.

Mit freundlichen Grüßen

Dr. Andreas Schockenhoff, MdB  
Koordinator für deutsch-russische zwischengesellschaftliche Zusammenarbeit